



22130565



International Baccalaureate®  
Baccalauréat International  
Bachillerato Internacional

**KHMER A: LITERATURE – HIGHER LEVEL – PAPER 1**  
**KHMER A : LITTÉRATURE – NIVEAU SUPÉRIEUR – ÉPREUVE 1**  
**KHMER A: LITERATURA – NIVEL SUPERIOR – PRUEBA 1**

Wednesday 8 May 2013 (morning)

Mercredi 8 mai 2013 (matin)

Miércoles 8 de mayo de 2013 (mañana)

2 hours / 2 heures / 2 horas

---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a literary commentary on one passage only.
- The maximum mark for this examination paper is [20 marks].

**INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire littéraire sur un seul des passages.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est [20 points].

**INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario literario sobre un solo pasaje.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [20 puntos].

សូមអ្នកសរសៃវអត្ថាជិប្បាយបែបអក្សរសិល្បៈទៅលើអតិថិជន កងចំណោមអតិថិជន  
ក្រោមនេះ ៖

1.

## ៩០ នឹងបានក្របហិង្សា?

ដោយសារពេលហើរបញ្ជីនេះ បង្កួនខេមាតាំងបិនាក់បាត់អស់កិសដ្ឋីម គ្មានស្ថាល់វិជ្ជាការកក់កែវិធានប្រចាំឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ បង្កួនខេមាស៊តាមពេរសន្យាព្យាបាល ដូចឡើកកណ្តាលទេន ពតាមខ្សោយប៉ក់បាក បើជាមួយលំដៅនៅ ឡើកវិសាត់ដូចគេង បើជាមួយលំកំណាត់ឡើកនឹងដូចបង្កើងការយុទ្ធសាស្ត្រ ១៤ ការលិចលាចមិនខាន់ខ្ចីយ បូកដូចកុនចាបកុមិនឹងធនធានទីបន្ទាន់រាជធានីភ្នំពេញ នៅក្នុងក្រុងក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ បូកដូចកុនចាបកុមិនឹងធនធានទីបន្ទាន់រាជធានីភ្នំពេញ នៅក្នុងក្រុងក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ

ការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវបស់សាលាអ៊ីនដែលធ្វើនូវការគ្រប់គ្រងអប់រំសិស្សតាមលេខ  
 ២៥ ផែកផ្តល់លើប្រាក់បៀវត្សមិនាំគ្រប់ថាយដែរ។ តែនេះកីឡាធាមពលនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងអប់រំសិស្សតាមលេខ  
 ឯ៍ទីនេះ ព្រោះថាបើគឺជាពាយហ្មបានឱ្យបានដែត តើនរណាមានកម្ពស់ទៅប៉ែព្រៃការងារ? ដូច  
 នេះលោកគ្រួសក្នុងក្រុងការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ ឬ មធ្វើបាយដោយទៅក្នុងការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ  
 ឯ៍ទីនេះ គឺដើម្បីក្រោតចំណោកសម្រាប់ការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ ឬ ការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ  
 ៣០ មាយខ្លះរស់ក្នុងភាពពោកយីកក្រឹកក្រ ក្នុងកាលបរិច្ឆេទដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ  
 សម្រាប់សង្គមអូសបន្ទាយ វាគារបច្ចុប្បន្នអារក្សកំបីៗពាល់ដូចនេះដែលការរួមចំណោកទទួលខុសត្រូវ  
 ទៅលើក្នុងពីសំណាក់ខិត្តមាយ ព្រោះពេញគាត់មមាត្រីកក្នុងដីរការពារស់នៅ ហើយស្រាមរា  
 នាំមកដល់សង្គមនៃភាពដោយទេរីក គឺភាពដិតដាមដោកជាប័ណ្ណោះតីពុករល្អយ អំពើបិន្ទុជាដើម  
 ដល់កោសិកាសង្គមដែលរាស្ត្រសិងតែដែលត្រួតពិនិត្យបានឯកសារយើង។ យើងថា  
 ៣៥ អើយក្បែរខ្លួនពួកគេមានអានុភាព មានតម្លៃពលជុំពុំឱ្យគេមើលយើងពីឯកសារយើងដោយរដ្ឋង  
 រដ្ឋាន់ថាដាច់មាស ព្រោះវាមានពណិតលើឯកសារយើង។

ជាល់ វណ្ណារីក្សា, យើងជាមានទីក (៤០០៨)

2.

## ម្នាយនីកលុះផ្តុត

<p>ខេម្បយ... ខេពីរ... ពីរដណ្តាប់ តែចិត្តលើកនឹកនៃម្នាយ ខ្សោយម្នាយព្រួយព្រោះព្រាត់ក្នុង អាលោះក្នុងពេកដេកស្រប៉ែម</p> <p>៥ ម្នាយព្រួយហេកងងងមិនបានសុខ បីបម្រាំកំថ្វីមដោយស្របា ខ្សោពីរម្នាយធរកកាត់ចិត្ត ដែលក្នុងខំដងកងងដទៃ</p> <p>១០ ម្នាយដូចទីកដ្ឋាកគ្រប់យប់ថ្វី ខ្សោបីថ្វីលមកថ្វីនេះហើយ ព្រោះហាក់យើព្យីក្នុងដុំជសព្យុង ម្នាយទុកចំណុំន្ទាត់អាយក្នុង</p> <p>១៥ តាមទីកតាមខ្សោលតាមម្នាយចាំ តែម្នាយសុមន្ទងសម្រួលក គឺជិតិ គឺពរតាមជនបាន</p> <p>២០ ខ្សោម្បយ សាត់បាត់សោះសុន្យ អេណាតន្ទងទៅតាមសង្ការ តែទុកទាញព្យីក្នុងទីក្រុងម្នាយ នៃកី វំលីកបណ្តុលប្រព័</p>	<p>ហ្មរបាត់ស្នាត់ស្ថប់ដុំចសប្បាយ ហ្មរម្បលកដឹកយជានិស្សីយ បាត់សុន្យនៅសល់ពេរាលប័យ យប់ថ្វីយល់សបិយើព្យីរីវាំ</p> <p>៦ នៅក្រោកបាំនន្ទាយគ្នានអ្នកណា ដុំចម្បាយរក្សាគ្រប់ដោ ឯធយវិលដោកដិតលើវិជ្ជា ឯធយបានសុវត្ថិនាលោកិយ</p> <p>៧ ឯធយតែអ្នកថ្វីមានសិរី គឺវិរាយម្នាយដ្ឋែកបុណ្យដែង ទ្រួងម្នាយបានសិរីយិរិបំនង ទៅវគ្គលេងអ្នកបុណ្យថ្វីលន្ទាំ</p> <p>៨ តែនឹងនានដើរតាមបណ្តាកំ តាមម្នាយដែដាំតាមសិលទាន ដែចយកចំណុំតាមម្នាយមាន</p> <p>៩ ជាយានអាយក្នុងន្ទងលោកា ខ្សោពីរចងក្នុង បានកាមា ខ្សោបីថ្វីតណាកកិដិតផ្តុត</p> <p>១០ នៅសុតខ្លល់ខ្សោយជាសម្រួល ម្នាយនីកលុះផ្តុតខ្សោសង្ករ</p>
---	--

កែង វ៉ាន់សាក់, ឈិត្តក្រម៉ា (១៩៥៤)